



消 有事の際に出動します 防団に新たに4名が入団

4月5日（日）、占冠消防署で令和2年度占冠消防団入団式が行われました。
令和2年度は、第1分団4名、第2分団2名、計6名の方が消防団に加入しました。
消防団は、平常時・非常時を問わず地域に密着し、住民の安心と安全を守るという重要な役割を担っています。火災予防、消火、救急・救助活動、地震、風水害等への対処など、活動内容は多岐に渡ります。
消防団への入団、活動内容に興味がある方は、富良野消防署占冠支署（☎56-2119）までお問い合わせください。

村 村づくりのために大切に活用します にご寄付いただきました

株式会社川端組（蠣崎 武 代表取締役）様から、より良い村づくりのために活用してほしいと、村に100万円のご寄付をいただきました。
3月26日（木）、総合センター村長室で田中村長から蠣崎代表取締役に対し感謝状が贈呈されました。ご寄付を賜り、誠にありがとうございます。
寄付金は、村づくりのために大切に活用させていただきます。

路 きれいな道を歩けるように 面清掃ボランティア

株式会社川端組（蠣崎 武 代表取締役）様が地域貢献事業として、村内路面の清掃を行いました。
冬期に使用した滑り止めの砂利等が、雪解け後の路面に残っていると、歩行者や自転車運転者が転倒する危険性が増します。
この度は、地域住民が安全に通行できるように、砂利などの除去清掃をしていただきました。
地域の環境整備をしていただき、ありがとうございました。



新 マスクが不足する医療現場等で活用 型コロナウイルス感染症の予防対策に活用します

村内企業のクラブメッド北海道トمام（ジェシー・チャオ 総支配人）様から、新型コロナウイルス感染症予防対策として、N95マスク及びサージカルマスク計3,100枚のご寄付をいただきました。
また、占冠村民の吉田栄市さん（字中央）から、同目的でマスク400枚をご寄付いただきました。
ご寄付いただいたマスクは、診療所や患者の救急搬送等の医療現場等で活用させていただきます。
ご寄付を賜り、誠にありがとうございました。

村民の皆様の中で、マスクをご自分で調達できなくお困りの方は、新型コロナウイルス感染症対策本部事務局までご相談ください。

☑ 新型コロナウイルス感染症対策本部事務局（村住民課）
☎ 56-2122



手 商品化しても不思議ではない完成度 づくり布マスクを寄贈

占冠消防団員により作製された布マスクが、占冠村社会福祉協議会に寄贈されました。
マスク作製に携わったのは占冠消防団第2分団の小林睦子さん、安居明美さん、坪内誠子さん、勝山優子さんの4名。新型コロナウイルス感染症の影響でマスクが手に入りにくい状況が続く中、マスクを必要としている方にお届けしたいという思いから、占冠消防団の河淵団長の発案によりマスクが作製される運びとなりました。手作りマスクは、マスクが手に入らなくて困っている高齢者等に配布されます。

